



GEMEINDE AURACH

... mitten im Romantischen Franken



53. Jahrgang

Freitag, 19. Mai 2023

Nr. 20

Windshofen

Westheim

Vehlberg

Hilsbach

Gindelbach

Eyerlohe

Dietenbronn

Weinberg

Aurach



Foto: Martin Rügner

Am Sonntag, den 07.05.2023, um 14.00 Uhr begrüßte das Frauen-Team des SV 67 Weinberg den Karlsruher SC vor 420 Zuschauern. Die Weinberger Frauen wussten, dass dies kein leichtes Spiel werden würde. Doch sie wollten unbedingt den Sieg, um sich vorzeitig die Meisterschaft zu sichern. Mit einem Endstand von 3:1 erreichten sie souverän dieses hochgesteckte Ziel.

Die Gemeinde Aurach erweist der Frauenmannschaft und allen Verantwortlichen des SV 67 Weinberg allen Respekt und gratuliert herzlich zum Aufstieg der Frauen in die 2. Bundesliga.

Ein Aufstieg in diese Liga ist kein Spaziergang, sondern harte Trainingsarbeit und ein immenser Zeitaufwand. Ansonsten wäre dieser Erfolg in einer Amateur-Liga, in der Frauen nur hobbymäßig und aus Spaß spielen, nicht zu schaffen, denn

- ◆ natürlich müssen die Spiele von den aktiven Spielerinnen bestritten werden,
- ◆ natürlich müssen die Trainer Woche für Woche die Mannschaften auf die neuen Spiele einstellen,

- ◆ natürlich müssen alle Aktiven bei den Vorbereitungen unter der Woche hart für den Erfolg arbeiten.

Die Bemühungen der Spielerinnen und Verantwortlichen werden aber belohnt durch die Unterstützung

- ◆ der Fans, die unermüdlich mit unserer Mannschaft zu den Spielen fahren,
- ◆ der Helferinnen und Helfer, die während der Heimspiele für einen tollen Rahmen am Sportplatz in Weinberg sorgen und

- ◆ der Sponsoren, die die Mannschaften mit Sach- und Geldspenden subventionieren

Die Gemeinde Aurach, sowie erster Bürgermeister Simon Göttfert, der das Spiel begeistert mitverfolgte, und der gesamte Vorstand des SV 67 Weinberg e.V., möchten sich auf diesem Wege bei allen Spielerinnen, dem Trainerteam, allen Betreuerinnen und Betreuern, allen Helferinnen und Helfern, allen Zuschauerinnen und Zuschauern und allen Sponsoren für die geleistete Arbeit in der Saison 22/23 recht herzlich bedanken. Er hofft, dass alle Beteiligten auch im kommenden Jahr mit dem gleichen Engagement weiterarbeiten.

Edith Scheuermann ist die älteste Einwohnerin in Aurach: Jetzt feierte sie im Haus der Betreuung und Pflege ihren 101. Geburtstag

Derzeit ist Edith Scheuermann, geborene Enkel, die älteste Einwohnerin in Aurach. In diesen Tagen feierte die hochbetagte Seniorin im Haus der Betreuung und Pflege ihren 101. Geburtstag. Geboren wurde die Jubilarin am 15. Mai 1922 in Tilsit in Ostpreußen. Dort ist sie aufgewachsen und auch zur Schule gegangen. Während des Krieges floh sie nach Eger in Tschechien. Sie erlernte den Beruf der Hotelköchin. Dort schloss sie 1943 zum ersten Mal den Bund fürs Leben. 1945 ist jedoch ihr Ehegatte im Krieg gefallen. Anschließend fand die Jubilarin im mittelfränkischen Ansbach eine neue Heimat. Im Jahr 1950 heiratete sie Ernst Scheuermann, der bereits 1983 verstarb. Aus der Ehe gingen drei Kinder hervor. Im August ist Edith Scheuermann in das Haus der Betreuung und Pflege in Aurach eingezogen. Sie ist geistig noch sehr fit, lediglich das Gehör hat stark nachgelassen, berichteten die Betreuerinnen bei der Feier. Außerdem nimmt sie noch an fast allen Veranstaltungen teil und lässt sich noch sehr gut informieren, wird seitens des Betreuungsteams unterstrichen. Zur Geburtstagsfeier waren die Angehörigen, dazu zählte auch ein Enkelkind, gekommen, wozu sich Edith Scheuermann besonders freute. Zu den Gratulanten zählten auch Landrat Dr. Jürgen Ludwig und erster Bürgermeister Simon Göttfert. Sie übermittelten der Jubilarin die Grüße des gesamten Landkreises und der Gemeinde Aurach. Für die kommende Zeit wünschten



Bürgermeister Simon Göttfert und Landrat Dr. Jürgen Ludwig zählten zu den Gratulanten.

sie Edith Scheuermann viel Gesundheit, Freude und Zuversicht. Dazu überreichten sie ihr Blumen, Urkunde und Präsente.

(Text u. Foto: Werner Wenk)



DEUTSCHE FUSSBALL
NATIONALMANNSCHAFT
DER BÜRGERMEISTER

Fußballeuropameisterschaft der Bürgermeister 2024 zu Gast in Leipzig

Kurz vor der Europameisterschaft der Fußballprofis richtet die Deutsche Fußballnationalmannschaft der Bürgermeister (DFNB) gemeinsam mit der Stadt Leipzig ein internationales Turnier für fußballbegeisterte Bürgermeister aus. 2024 wird dies vom 4. Mai bis 10. Mai in Leipzig ausgetragen. Zur 4. Fußballeuropameisterschaft der Bürgermeister, frei nach dem Motto „Freunde aus Europa zu Gast in Leipzig“, werden 16 Mannschaften aus ganz Europa mit insgesamt 400 bis 500 Teilnehmern erwartet.

Die Stadt Leipzig, die mit ihrer sehr guten Infrastruktur auch Austragungsstandort für insgesamt vier Spiele der UEFA EURO 2024™ ist, bietet ein ideales Umfeld für dieses Turnier. Die Spiele werden auf dem Gelände der „Egidius Braun“-Sportschule durchgeführt.

Neben den perfekten sportlichen Rahmenbedingungen wartet die Stadt Leipzig auch mit ihrer interessanten Geschichte und ihrer lebhaften Kunst- und Kulturszene auf.

Auch die gute Lage und Erreichbarkeit, vor allem für die stark vertretenen osteuropäischen Mannschaften, sprechen für Leipzig als Austragungsort.

Die Stadt Leipzig und die DFNB freuen sich auf ein schönes und spannendes Turnier.



Gemeinde Aurach
Im Mooshof 4, 91589 Aurach



Öffnungszeiten

Rathaus:

Mo. bis Fr. 8 bis 12 Uhr
Do. 16 bis 18 Uhr

Fax für Aurach: 09804/9154-25
Fax für Weinberg: 09804/93953-14
E-Mail: info@aurach.de
Homepage: www.aurach.de

ANSPRECHPARTNER:

- **Bürgerbüro** (Anmeldungen, Ausweise, Rentenangelegenheiten)
Brigitta Hopp
Tel. 09804/9154-24, E-Mail: brigitta.hopp@aurach.de
- **Erster Bürgermeister**
Simon Göttfert
Tel. 09804/9154-0, E-Mail: simon.goettfert@aurach.de
- **Hauptamtsleiterin**
Rosemarie Nenning
Tel. 09804/9154-13, E-Mail: rosemarie.nenning@aurach.de
- **Vorzimmer:**
Susanne Pamler
Tel. 09804/9154-18, E-Mail: susanne.pamler@aurach.de
- **Mitteilungsblatt, Jubilare, VHS**
Sabine Rüger
Tel. 09804/9154-0, E-Mail: sabine.rueger@aurach.de
- **Personalverwaltung**
Katrin Engelhardt
Tel. 09804/9154-12, E-Mail: katrin.engelhardt@aurach.de
- **Standesamt, Ordnungsamt:**
Nicole Schmidt
Tel. 09804/9154-19, E-Mail: nicole.schmidt@aurach.de
- **Techn. Bauamt:**
 - Rainer Heckel (Gemeindliche Infrastruktur, Baumaßnahmen)
Tel. 09804/9154-26, E-Mail: rainer.heckel@aurach.de
 - Manuel Brecht (Wasserversorgung, Entwässerung, Digitalisierung)
Tel. 09804/9154-22, E-Mail: manuel.brecht@aurach.de
- **Bauverwaltung:**
 - Helga Hillermeier (Immobilien, Bauanträge u. a.)
Tel. 09804/9154-14, E-Mail: helga.hillermeier@aurach.de
- **Finanzverwaltung (Nebenstelle Weinberg):**
Feuchtwanger Straße 29, 91589 Aurach, Fax 09804/9395314
 - Walter Weihermann (Finanzverwaltung, Gewerbesteuer u. a.)
Tel. 09804/9154-15, E-Mail: walter.weihermann@aurach.de
 - Katrin Riedel (Kassenverwaltung, Grundsteuer)
Tel. 09804/9154-16, E-Mail: katrin.riedel@aurach.de
 - Sabine Rüger (Verbrauchsgebühren, Hundesteuer u. a.)
Tel. 09804/9154-17, E-Mail: sabine.rueger@aurach.de
- **Bereitschafts- und Notruftelefon der Gemeinde Aurach:**
(außerhalb der Arbeitszeit): 0170/7830037
- **Bauhof**
Bauhofleiter: Ludwig Hillermeier, Tel. 0175/9043957
- **Kläranlage**
Steinauer Weg 20
Service- u. Notrufnummer (24h erreichbar): 09804/9398350
E-Mail: klaeranlage@aurach.de
- **Öffnungszeiten Wertstoffhof, Eyerloher Straße 14**
Samstags von 9.00 bis 11.45 Uhr (ganzjährig)
- **Weitere wichtige Telefon-Nummern:**
 - Rettungsdienst/Notarzt und Feuerwehr 112
 - Polizei 110
 - Ärztlicher Not- u. Bereitschaftsdienst 116117
- **Förster – Revierleiter Herr Stegmaier** 0175/7251629
-  **Malteser-Nachbarschaftshilfe 91589:** 0171/1150467

Herzlichen Glückwunsch

Ihren 90. Geburtstag
feierte am 12. Mai 2023

Frau Julianna Frey
aus Aurach

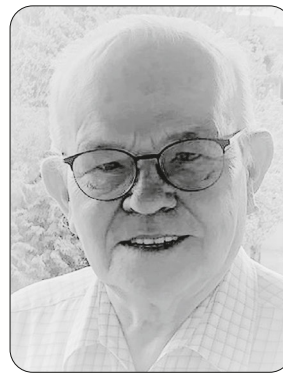


Erster Bürgermeister Simon Göttfert überbrachte persönlich die herzlichen Glückwünsche der Gemeinde.

Herzlichen Glückwunsch

Seinen 85. Geburtstag
feierte am
11. Mai 2023

Herr Ludwig Dietrich
aus Weinberg



Erster Bürgermeister
Simon Göttfert
überbrachte
persönlich die Glückwünsche der Gemeinde.

IMPRESSUM

Herausgeber:

Krieger-Verlag GmbH, Postfach 11 03, 74568 Blaufelden
Verantwortlich für den amtlichen Teil des Mitteilungsblattes ist die Gemeinde Aurach, 1. Bürgermeister, für den übrigen Inhalt der jeweilige Auftraggeber.

Redaktion: Gemeinde Aurach, Im Mooshof 4, 91589 Aurach,
Tel. 09804/9154-0, E-Mail: sabine.rueger@aurach.de

Erscheint normalerweise wöchentlich freitags.

Redaktionsschluss für Titelseite ist donnerstags der vorherigen Woche, 12.00 Uhr, alle anderen Beiträge dienstags, 12.00 Uhr.

Layout, Druck und Anzeigenverwaltung:

Krieger-Verlag GmbH, Postfach 11 03, 74568 Blaufelden
Telefon: 0 79 53/98 01-0, Telefax: 0 79 53/98 01-90
Gewerbliche Anzeigen an E-Mail: anzeigen@krieger-verlag.de
Internet: www.krieger-verlag.de

Kein Mitteilungsblatt Aurach in KW 22 + 23

In KW 22 und 23 (29. Mai bis 10. Juni, Pfingstferien) wird kein Mitteilungsblatt herausgegeben.

Bitte veröffentlichen Sie Ihre Termine bis einschließlich Freitag, 16. Juni in der Ausgabe 21.

In den Pfingstferien kein Mitteilungsblatt

Bitte berücksichtigen Sie bei Ihrer Anzeige, dass über die Pfingstferien in der **KW 22 und KW 23 kein Mitteilungsblatt** erscheint. Da das nächste Mitteilungsblatt dann erst am 16. Juni 2023 (KW 24) ausgetragen wird, stellen Sie bitte Ihre Anzeige rechtzeitig bis 22. Mai 2023 ein!

Übergabe und Einweisung einer neuen Industriespülmaschine für die Rathausscheune

Am Montag, 08.05.2023 fand eine Einweisung der neuen Industriespülmaschine durch Rainer Matthes, Fa. BEMA, statt. Vertreter von verschiedenen Vereinen und Verbänden, die die Maschine in Zukunft nutzen, waren anwesend. Durch Aurachs Mitgliedschaft im Zweckverband „Altmühl-land A6“ wird die Gemeinde aus dem Regionalbudget 2023 einen Zuschuss von 80 Prozent des Nettowertes erhalten. Dies würdigte erster Bürgermeister Simon Göttfert und bedankte sich auch bei allen Beteiligten.

Dritter Bürgermeister Georg Heller dankte im Namen aller Vereine Herrn Rainer Matthes für die professionelle Einweisung und auch für die jahrelange und schnelle Wartungen der alten Spülmaschine.

Ebenso gab er den Dank aller Vereine und Verbände an die Gemeindeverwaltung, insbesondere Herrn Brecht weiter.

Es ist angedacht, dass die Industriespülmaschine einmal im neuen Bürgerhaus aufgestellt wird.



Amtliche Bekanntmachungen

Vollsperrung Bachgasse, Weinberg

Wegen der Aufstellung eines Containers ist die Bachgasse in Weinberg in der Zeit **vom 19.05.2023 bis 21.05.2023** voll gesperrt.

Die Anwohner werden rechtzeitig vom Eigentümer informiert.

Vollsperrung

Am Samstag, den 10.06.2023, bis zum Sonntag, den 11.06.2023 findet ein Polterabend statt. Aus Gründen der Sicherheit erfolgt eine Sperrung der Gemeindestraße Steinauer Weg zwischen der Flr.-Nr. 204 und 205. Die Vollsperrung erfolgt ab Samstag um 16.00 Uhr, bis Sonntag um 12.00 Uhr.

Vollsperrung**Vollsperrung der Gemeindeverbindungsstraße Dietenbronn – Atzenhofen**

Wegen Leitungsbauarbeiten im Bereich der Bahnunterführung ist die Gemeindeverbindungsstraße Dietenbronn – Atzenhofen in der Zeit vom 22. – 26. Mai voll gesperrt. Die Zufahrt ist von beiden Seiten her bis zur Bahnunterführung möglich.

Spielplatz am Graspanten

Der Spielplatz am Graspanten ist wegen Renovierungsarbeiten ab 19.05.2023 gesperrt!

Einladung zur öffentlichen Sitzung des Gemeinderates

am Donnerstag, 25.05.2023, um 19.30 Uhr in der Schulturnhalle Weinberg, Galerie, Schulstraße 1, Aurach

Tagesordnung öffentlicher Teil:

- | | |
|---|--|
| <ol style="list-style-type: none"> 1 Eröffnungsregularien: Begrüßung, Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung und der Beschlussfähigkeit, Einverständnis mit der Tagesordnung 2 Genehmigung der Niederschrift über den öffentlichen Teil der Sitzung vom 20.04.2023 3 Bekanntgaben <ol style="list-style-type: none"> 3.1 Kurzbericht 3.2 Umlaufmappe 4 Auftragsvergabe Klärschlamm Entsorgung Vehlberg und Windshofen 5 Beschaffung eines Hakenliftanhängers als Ersatz für den Tandemkipper 6 Beauftragung Corwese GmbH, Seefeld, mit der Breitbandberatung im Bundesförderprogramm „Graue Flecken“ (Gigabit-RL 2.0) | <ol style="list-style-type: none"> 7 1. Änderung der Satzung zur Regelung von Fragen des örtlichen Gemeindeverfassungsrechts vom 07.05.2023 Erhöhung Sitzungsgeldpauschale 8 Bestellung des neuen externen Datenschutzbeauftragten, Herrn Bernd Mikolaj, im Rahmen der interkommunalen Zusammenarbeit beim Datenschutz im Landkreis Ansbach 9 Bauanträge <ol style="list-style-type: none"> 9.1 Errichtung eines Carports mit Garage, einer Lagerhalle und eines Sommergartens sowie Abbruch eines Lagergebäudes auf dem Grundstück Westbergstraße 12, 91589 Aurach, Weinberg, Fl.-Nr. 844, Gemarkung Weinberg 10 Eilangelegenheiten 11 Anfragen <ol style="list-style-type: none"> 11.1 Beantwortung der Anfragen aus der Sitzung vom 20.04.2023 11.2 Neue Anfragen |
|---|--|

Abfallwirtschaft

• Hausmüllabfuhr:

Nächste Abholung **Freitag, 02.06.2023** ab 6.00 Uhr.

• Biomüllabfuhr:

Nächste Abholung **Donnerstag, 01.06.2023** ab 6.00 Uhr.

• Grüne Tonne:

Nächste Abholung **Montag, 12.06.2023** ab 6.00 Uhr.

• Gelber Sack:

Nächste Abholung **Dienstag, 30.05.2023** ab 6.00 Uhr.

• Wertstoffhof Öffnungszeiten:

samstags von 9.00 bis 11.45 Uhr (ganzjährig)

• Gehölzschnitte:

Häckselfähiges, **nur vollständig entlaubtes Material (KEIN GRÜNGUT!)** kann angefahren werden bei Stefan Kemmettmüller samstags von 9.30 Uhr bis 11.30 Uhr in Aurach auf dem Grundstück gegenüber den Maschinenhallen Richtung Dietenbronn. **Beim Abladen von unerlaubten Materialien, darunter auch Grüngut, kann eine Strafanzeige erfolgen!**

Auch bei Otmar Bögelein kann nach Vereinbarung untern Tel. 0171/5203988 in Weinberg häckselfähiges Material abgeliefert werden.

Es wird ausschließlich naturbelassenes, holziges, häckselfähiges Material angenommen, Thujaheckenschnitt usw. ist zum Häckseln nicht geeignet.

• Grüngut:

Die Siloanlage in Weinberg bleibt geschlossen! Neue Grüngutsammelstellen an den Feuerwehrgerätehäusern Aurach und Weinberg!

Die Bauschuttdeponie Dietenbronn bleibt geschlossen!

Bauschutt-Kleinmengen (bis max. 50 Liter) können im Wertstoffhof Aurach innerhalb der regulären Öffnungszeiten abgegeben werden.

Die Mindestgebühr beträgt 1,00 Euro, bei einer Anlieferung von 50 Litern beträgt die Gebühr 3,00 Euro.

Probeweise Einrichtung einer dauerhaft frei zugänglichen Grüngut-Sammelstelle an den Feuerwehrgerätehäusern Aurach und Weinberg

Seit Freitag, 12.05.2023 wurde am Feuerwehrgerätehaus Aurach, Lange Mäher 9, und am Feuerwehrgerätehaus Weinberg, Schleifweg 1, jeweils ein Container als Grüngut-Sammelstelle bereitgestellt. **Die Fahrzeugtore müssen freibleiben.** Nicht angeliefert werden darf freitags ab 18.30 Uhr!

Die Abgabe an den Sammelstellen ist kostenlos und gilt zunächst **probeweise bis Ende Oktober diesen Jahres.**

Dies ist eine freiwillige Leistung der Gemeinde Aurach und es wird um Verständnis gebeten, dass wir uns die **sofortige Beendigung** des Projektes vorbehalten, wenn es Probleme durch die Abgabe nicht erlaubten Materials gibt.

Abgegeben werden darf nur Grüngut:

Unkraut, Fallobst, Laub, Rasen-, Hecken- und Wiesenschnitt Stauden von Blumen und Gemüse, Schnittblumen, Balkon- und Topfpflanzen ohne Gefäß.

Wir bitten, unerlaubte Ablagerungen an die Gemeinde Aurach mitzuteilen (09804/9154-0), damit diese verfolgt werden können.

Altmühlland A6

Amtliche Bekanntmachung der Haushaltssatzung des Mittelschulverbands Herrieden

Die Schulverbandsversammlung des Mittelschulverbandes Herrieden hat in der Sitzung am 02.05.2023 die Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2023 beschlossen.

Das Landratsamt Ansbach hat mit Schreiben vom 10.05.2023 die Haushaltssatzung rechtsaufsichtlich gewürdigt. Die Haushaltssatzung enthält keine genehmigungspflichtigen Bestandteile (Kreditermächtigung und/oder Verpflichtungsermächtigung). Zur Erlangung der Rechtskraft wird die Haushaltssatzung des Mittelschulverbandes Herrieden für das Haushaltsjahr 2023 nachstehend amtlich bekannt gemacht.

Gleichzeitig wird darauf hingewiesen, dass die Haushaltssatzung und der Haushaltsplan des Mittelschulverbandes Herrieden für das Jahr 2023 eine Woche lang im Rathaus der Stadt Herrieden, 91567 Herrieden – Zimmer 8 – während der allgemeinen Geschäftsstunden öffentlich zur Einsichtnahme aufliegen.

Haushaltssatzung des Mittelschulverbands Herrieden, Landkreis Ansbach für das Haushaltsjahr 2023

Aufgrund der Art. 3, 53, 8 und 9 Abs. 1, Abs. 7 und Abs. 9 des Bayer. Schulfinanzierungsgesetzes (BaySchFG), Art. 40 ff des Gesetzes über die Kommunale Zusammenarbeit (KommZG) in Verbindung mit Art. 63 ff. der Gemeindeordnung erlässt die Versammlung des Mittelschulverbands Herrieden folgende Haushaltssatzung:

- § 1** Der als Anlage beigefügte Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2023 wird hiermit festgesetzt; er schließt im Verwaltungshaushalt in den Einnahmen und Ausgaben mit **1.095.800 €** und im Vermögenshaushalt in den Einnahmen und Ausgaben mit **840.734 €** ab.
- § 2** Der Gesamtbetrag der Kreditaufnahmen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen wird auf 0 € festgesetzt.
- § 3** Verpflichtungsermächtigungen werden im Vermögenshaushalt nicht festgesetzt.
- § 4 Schulverbandsumlage**
- 1) Der durch die sonstigen Einnahmen nicht gedeckte Bedarf zur Finanzierung von Ausgaben des **Verwaltungshaushalts** wird auf **773.300 €** festgesetzt (Verwaltungsumlage/Betriebskostenumlage).
 - 2) Der durch die sonstigen Einnahmen nicht gedeckte Bedarf zur Finanzierung von Ausgaben des **Vermögenshaushalts** wird auf **401.534 €** festgesetzt (Investitionsumlage).
 - 3) Die Schulverbandsumlage wird somit auf insgesamt **1.174.834 €** festgesetzt (Umlage-Soll). Sie wird, gem. Art.9 Abs.7, Satz 2 und 3 des BaySchFG, auf die beteiligten Gemeinden nach der festgelegten Zahl der Verbandsschüler, die die Schule am Stichtag (1. Oktober) besuchten, umgelegt.
 - 4) Die festgelegte Zahl der Verbandsschüler, die die Schule am 1. Oktober 2022 besuchten, beträgt 522 Verbandsschüler (ohne Gastschüler und sonstige Verbundschüler).
 - 5) Die Schulverbandsverwaltungsumlage wird je Schüler auf **1.481,42 €** festgesetzt.
 - 6) Die Schulverbandsinvestitionsumlage wird je Schüler auf **769,22 €** festgesetzt.
Allgemeine Schulverbandsumlage je Schüler: **2.250,64 €**
- § 5** Der Höchstbetrag der Kassenkredite zur rechtzeitigen Leistung von Ausgaben nach dem Haushaltsplan wird auf **150.000 €** festgesetzt.
- § 6** Der in der Anlage beigefügte Stellenplan und der Finanzplan für die Jahre 2022 - 2026 sind Bestandteil des Haushaltsplanes für das Jahr 2023.
- § 7** Diese Haushaltssatzung tritt mit dem 1. Januar 2023 in Kraft.

Mittelschulverband Herrieden
Herrieden, den 02.05.2023
Dorina Jechnerer, Erste Vorsitzende

Kneippverein AGIL



Samstag, 13. Mai 2023: Fichtenspitzen-Badesalz und -Hustenlöser, Beginn 18.00 Uhr

Mittwoch, 21. Juni 2023: Braunelle (Blume des Jahres 2023), Johanniskraut und Schafgarbe, Beginn 18.00 Uhr, Info/Anmeldung Irmgard Gaab, Tel. 09805/1417; irmgard-gaab@t-online.de

Donnerstag, 25. Mai 2023, 18.00 Uhr „Waldbaden“: ... das heißt, wir machen einen Erholungsspaziergang im Wald. Dabei wollen wir mit allen Sinnen den Duft und die Stille genießen. Wir stellen Badesalz her. Zum Abschluss verwöhnen wir uns mit einem Fußbad. Treffpunkt: Kapelle am Bibelweg Neuses, Info/Anmeldung Tel. 09805/1417; irmgard-gaab@t-online.de

Wilde-Pflanzen-Weisheiten-Workshop: Frauenkräuter, Sonntag, 25.06.2023 u. Samstag, 01.07.2023, jeweils 13.00 – 17.00 Uhr. Seit Urzeiten haben Frauen bei den Pflanzen Hilfe für ihre „Frauenthemen“ gefunden. Kräuter aus unserer heimischen Umgebung können Blutungen stillen, Krämpfe lindern, Zyklusstörungen regulieren, Geburt und Stillzeit begleiten und – nicht zuletzt – durch die Wechseljahre führen. Frauenmantel, Beifuß, Schafgarbe, Salbei, Rotklee, weiße Taubnessel, Thymian und viele andere Kräuter unterstützen uns Frauen von der Jugend bis ins Alter. „Was unsere Großmütter noch wussten ...“ lassen wir heute neu aufleben, Info/Anmeldung gabriele.allabar@gmx.de, Treffpunkt Kräuterlehrgarten/Kindergarten Elbersroth, Kosten 15 €, Material 5 €

Donnerstag, 20. Juli 23: „Waldwellness – „Wohlfühlabend“ KIG Lattenbuch (Kneippanlage) 19.00 Uhr, Anmeldung bis 18. Juli 2023. Zum Aufwärmen starten wir mit einem Spiel mit dem KIN Ball. Nach einer erfrischenden Wasseranwendung werden wir uns mit Venengymnastik wieder erwärmen. Im Anschluss begeben wir uns auf die bequemen Liegen. Hier erhält jeder eine wohltuende Handmassage, die wir mit einer Feuchtigkeitsmaske aus frischen Kräutern abschließen. Während diese einwirkt, lassen wir die Seele bei Entspannungsmusik und einer Fantasiereise baumeln.

Als Abschluss genießen wir einen Imbiss aus frischen Kräutern und prickelnden Getränken. Bei anregenden Gesprächen lassen wir den Abend gemütlich ausklingen. Bitte mitbringen: 1 Decke, warme Wollsocken, Baumwoll- oder Einmalhandschuh oder zwei Handwaschlappen. TN auf acht Personen begrenzt, Info/Anmeldung Tel. 09855/976467; Mail: manuela_guempelain@gmx.de, NMG 10 €, MG 5 €; bei Regen entfällt die Veranstaltung.

Dienstag, 18. Juli 2023: „Kneippen mit Kindern“ – Alter von 0 – 6 Jahre: Klassenzimmer im Grünen Lattenbuch (Kneippanlage), 15.30 – 16.30 Uhr Anmeldung bis 17. Juli 2023, Entdecken Sie zusammen mit Ihrem Kind die wohltuende Wirkung des Wassers – bereits für die Kleinsten ein Genuss.

Welche Anwendungen sind für dieses Alter geeignet? Wie kann ich Schnupfen, Fieber & Co. mit sanften Anwendungen erträglich für mein Kind gestalten? Wir probieren in entspannter Atmosphäre, spielerisch aus, wie, wann, wo genau und wie lange z. B. Wickel angelegt werden.

Bitte mitbringen: 1 Handwaschlappen, 2 Handtücher normale Größe, 2 Geschirrtücher, 1 Decke, Essen und Trinken, Spielsachen für Ihre Kinder. Diese Veranstaltung ist auch für Mutter-Kind-Krabbelgruppen geeignet! Info/Anmeldung Tel. 09855/976467; Mail: manuela_guempelain@gmx.de, max. Teilnehmerzahl 6 Kinder, NMG 4 €, MG frei. Bei Regen entfällt die Veranstaltung.

**Unsere Freizeit für Ihre Sicherheit
Feuerwehr-NOTRUF 112**

Feuerwehren

Probealarm

Probealarm der Sirenen mit Funksteuerung

Der nächste Probetrieb der Feuerarmsirenen mit Funksteuerung findet am Samstag, den 20. Mai 2023 zwischen 11.00 Uhr und 12.00 Uhr in Aurach, Weinberg, Windshofen und Vehlberg statt.

125 Jahre Feuerwehr Aichenzell

Am Sonntag, den 21.05.2023 treffen wir uns um 12.00 Uhr am Feuerwehrgerätehaus, um mit dem Bus zum Festumzug nach Aichenzell zu fahren. Bitte in Uniform erscheinen.
gez. Die Vorstandschaft

FFW Aurach

Die nächste **Übung der Freiwilligen Feuerwehr Aurach** findet am Freitag, den 19.05.2023 um 20.00 Uhr statt.

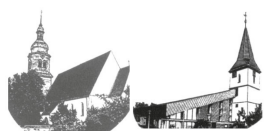
Die nächste **Übung der Jugendfeuerwehr Aurach** findet am Freitag, den 26.05.2023 um 18.30 Uhr statt.

FFW Windshofen

Die Übung der Freiwilligen Feuerwehr Windshofen ist am Freitag, den 19.05.2023 um 19.30 Uhr im Gerätehaus.

Kirchliche Nachrichten

Kath. Pfarrgemeinden Aurach und Weinberg



**Sonntag, 21.05.23,
7. Sonntag der Osterzeit**

Weinberg

8.30 Uhr hl. M. f. Rudolf Winter

Aurach

10.00 Uhr hl. M. f. Franz Zeller, Eltern u. Schw.-Eltern Zeller-Feuchter

Ged. f. Regina Weiß

Ged. f. Veronika Mader

Ged. f. Walburga u. Josef Herrmann

11.00 Uhr Taufe von Ben Cesinger

18.30 Uhr Maiandacht

Weinberg

18.30 Uhr Maiandacht

Mittwoch, 24.05.23 – Mittwoch der 7. Osterwoche

Aurach

8.30 Uhr hl. Messe in einem besonderem Anliegen

Weinberg

18.00 Uhr Bruderschaftsrosenkranz

18.30 Uhr Bruderschaftsmesse f. Anton Holzinger

Donnerstag, 25.05.23 – hl. Beda der Erwürdige, hl. Gregor VII., Papst, hl. Maria Magdalena von Pazzi

Aurach

18.30 Uhr hl. M. f. Familien Deininger/Lindig

Freitag, 26.05.23 – hl. Philipp Neri, Priester, Gründer des Oratoriums

Aurach

18.30 Uhr Maiandacht

Sonntag, 28.05.23, Pfingsten – RENOVABIS-Kollekte

Weinberg

8.30 Uhr Ged. f. Karl u. Walburga Wachter u. Karl Sand
Ged. f. Lorenz Häfner

Aurach

10.00 Uhr hl. M. f. Eltern Johann u. Anna Blank, Sohn Otto u. Verwandte

Ged. f. Emma u. Franz Leis

Weinberg

18.30 Uhr letzte feierliche Maiandacht

Gemeinsame Pfarrnachrichten

Monatswallfahrt der Pfarrei Aurach nach Windshofen mit Ehrung des Mesner-Ehepaares Kocher

Die Fußwallfahrt der Pfarrgemeinde Aurach nach Windshofen zur Kapelle „Mater Dolorosa“ bildete am Samstag, den 13. Mai 2023 den Auftakt für die Monatswallfahrten, die jeweils am 13. der Monate Mai bis Oktober im Gedenken an die Marienerscheinungen von Fatima durchgeführt werden.

Nachdem die „Wallfahrer“ betend und singend – unterbrochen von einer kurzen Andacht an der Laurentius-Kapelle am Wahrberg – in Windshofen angekommen waren, feierten sie dort gemeinsam mit weiteren Gläubigen die hl. Messe mit Lichterprozession um die Kapelle.



Im Anschluss an den Gottesdienst wurde das Ehepaar Waltraud und Josef Kocher für 30-jährige Mesnertätigkeit geehrt. Herr Pfarrvikar Jens Fleckenstein dankte ihnen für ihren langjährigen und unermüdlichen Einsatz rund um die Windshofener Filialkirche „Mater Dolorosa“ – auch „Windshofener Kappl“ genannt. In den vergangenen drei Jahrzehnten kümmerten sie sich nicht nur um die Vorbereitung und Durchführung der regelmäßig stattfindenden Messen und der Wallfahrten, bei denen sie auch immer die ankommenden

„Pilger“ mit Getränken versorgten, sondern übernahmen auch Reinigungs- und Pflegearbeiten in und um die Kapelle. Als Zeichen des Dankes und der Anerkennung händigte er ihnen eine Urkunde und zwei Anstecknadeln des Mesnerverbandes aus. Die Auracher Pfarrgemeinderatsvorsitzende sprach dem Ehepaar Kocher namens der Pfarrgemeinde Aurach ebenfalls ihren Dank und ihre Anerkennung aus und überreichte ihnen Präsente.

Allen Teilnehmenden sowie allen, die bei der Vorbereitung und Durchführung der Fußwallfahrt und des Gottesdienstes, in welcher Form auch immer, mitgewirkt haben, sagen wir an dieser Stelle ein herzliches „Vergelt's Gott!“.



*Der an Gottes Hilfe Glaubende
zieht Gottes Hilfe herab.*

M. B.

Dekanats-Ministrantentag in Mitteleschenbach

Von 105 Ministranten aus dem gesamten Dekanat Herrieden haben auch vier Minis aus der Pfarrgemeinde Aurach am Samstag, den 13. Mai am diesjährigen Dekanats-Ministrantentag in Mitteleschenbach, der unter dem Motto „Was trägst du, was trägt dich?“ stand, teilgenommen. Dabei erreichten unsere Ministranten den 10. Platz. Zur Erinnerung erhielten die Kinder eine Urkunde sowie einen Stoffrucksack mit dem aufgedruckten Motto. Herzlichen Glückwunsch und vielen Dank den teilnehmenden Ministrant*innen, dass sie unsere Pfarrgemeinde so würdig vertreten haben! Gut gemacht, Minis!



(V. l. n. r.: Luca Messerer, Lennard Messerer, Anna Pfaller und Finja Windirsch)

**Evang.-Luth. Kirchengemeinde
Weißenkirchberg****Donnerstag, 18. Mai 2023:**

9.30 Uhr Gottesdienst zu Christi Himmelfahrt
(Pfarrer Balzer)

Sonntag, 21. Mai 2023:

9.30 Uhr Gottesdienst (Herr Langenbuch)

Sonntag, 28. Mai 2023:

9.30 Uhr Gottesdienst zum Pfingstsonntag mit dem Posaunenchor (Pfarrer Balzer)

Montag, 29. Mai 2023:

9.30 Uhr Gottesdienst zum Pfingstmontag (Pfarrer Öchsen i. R.)

**Evang.-Luth. Kirchengemeinden
Dombühl und Kloster Sulz****Samstag, 20. Mai 2023**

13.00 Uhr Trauung in Kloster Sulz

Sonntag, 21. Mai 2023

9.00 Uhr Vorstellungsgottesdienst in **Dorfgrütingen**

10.15 Uhr Vorstellungsgottesdienst in **Dombühl**

kein Gottesdienst in Kloster Sulz

Mittwoch, 24. Mai 2023

17.00 Uhr Stellprobe zur Konfirmation in der Marienkirche in Kloster Sulz

Samstag, 27. Mai 2023

19.00 Uhr Beichte zur Konfirmation in der Kirche St. Veit in Dombühl

Pfingstsonntag, 28. Mai 2023

9.30 Uhr Festgottesdienst zur Konfirmation in der Marienkirche in Kloster Sulz mit Abendmahl mit Posaunenchor/Kirchenchor - zeitgleich Kindergottesdienst, die Gastkinder sind herzlich dazu eingeladen

17.30 Uhr Spruchauslegung zur Konfirmation in der Marienkirche in Kloster Sulz

Bürozeiten:

Das Sekretariat ist in der Regel Dienstag von 8.30 Uhr - 12.00 Uhr und Freitag von 8.30 Uhr bis 11.00 Uhr besetzt.

Pfarramt der KG Dombühl/Kloster Sulz

i. A. Sabine Strauß

Evang.-Luth. Pfarramt Feuchtwangen**Samstag, 20. Mai 2023**

16.00 Uhr **Stiftskirche:** Turmblasen

Sonntag, 21. Mai 2023

10.00 Uhr **Aichenzell:** Festzelt-Gottesdienst zum Feuerwehrfest der FFW Aichenzell mit Posaunenchor (vorheriger Totenehrung um 9.30 Uhr); Dekanin Uta Lehner

10.00 Uhr **Stiftskirche:** Gottesdienst mit Begrüßung der neuen Konfirmandinnen und Konfirmanden; Pfarrerin Daniela Bachmann + Pfarrer Jörg Herrmann

Montag, 22. Mai 2023

16.00 Uhr - 17.30 Uhr **Evangelisches Gemeindehaus Dentein:** Tanzgruppe

Dienstag, 23. Mai 2023

9.00 Uhr - 11.00 Uhr **Gemeindehaus:**

Café Lichtblick - offener Frühstückstreff für alle

19.00 Uhr **Dekanat, Kapitelsaal:** Kirchenvorstandssitzung; Pfarrer Jörg Herrmann

Mittwoch, 24. Mai 2023

9.30 Uhr - 11.00 Uhr **evang. Jugendhaus:** Eltern-Kind-Gruppe

19.00 Uhr **Haundorf:** zwischen Ostern und Pfingsten - Abendandachten in St. Wolfgang in Haundorf; Dekanin Uta Lehner

Donnerstag, 25. Mai 2023

20.00 Uhr - 22.00 Uhr **Haus am Kirchplatz:** Gesprächskreis Autismus; Familie Six

Freitag, 26. Mai 2023

15.30 Uhr **Gemeindesaal Vorderbreitenthann:**

Jungschar für 5-13 Jahre

Pfingstsonntag, 28. Mai 2023

9.00 Uhr **Schlosskirche Thürnhofen:** Festgottesdienst;

Pfarrerin Daniela Bachmann

10.00 Uhr **Stiftskirche:** Festgottesdienst mit Abendmahl (Wein); Dekanin Uta Lehner

10.15 Uhr **Kapelle Windshofen:** Festgottesdienst; Pfarrerin Daniela Bachmann

11.30 Uhr **Johanniskirche:** Taufgottesdienst; Dekanin Uta Lehner

Vereine und Verbände**SSV Aurach****Einladung zur Jahreshauptversammlung**

Liebe Vereinsmitglieder,
es ergeht herzliche Einladung zur Jahreshauptversammlung am **Sonntag, 21.05.2023 - Beginn 19.00 Uhr** im Sportheim.

Tagesordnung:

1. Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit, 2. Toten-
ehrung, 3. Tätigkeitsbericht des Vorstandes, 4. Kassenbericht,
5. Antrag auf Entlastung, 6. Berichte der Abteilungen, 7. Anträge,
Wünsche, Sonstiges.

Anträge zur Mitgliederversammlung sind schriftlich bis spätestens
18.05.2023 beim Vorsitzenden Klaus Büttner, Bergstr. 3, 91589
Aurach, einzureichen.

Vorsitzender des SSV Aurach 1970 e. V.

SV 67 Weinberg**Jahreshauptversammlung**

Einladung der Mitglieder des SV 67 Weinberg
zur 55. Jahreshauptversammlung
am **18.06.2023 um 18.00 Uhr**
im Sportheim Weinberg.

Tagesordnung:

1. Eröffnung der Versammlung und Totengedenken, 2. Gruß-
worte, 3. Jahresbericht der Vorstandschaft, 4. Jahresbericht des
Kassiers, 5. Entlastung der Vorstandschaft, 6. Berichte aus den
Abteilungen, 7. Neuwahlen, 8. Wünsche, Anträge, Sonstiges.
Weitere Anträge müssen schriftlich per E-Mail bis zum 10.06.2023
beim 1. Vorstand Wolfgang Scheidacker unter WS22269@t-online.de
eingereicht werden.

Abteilung Fußball:**Frauen**

Do., 18.05.23 / 14.00 Uhr:
SV 67 Weinberg – FFC Wacker München
Sa., 20.05.23 / 14.30 Uhr:
SpVgg Greuther Fürth – SV 67 Weinberg II
Sa., 20.05.23 / 16.00 Uhr:
TSV Brodswinden – SV 67 Weinberg III
So., 21.05.23 / 14.00 Uhr:
FSV Hessen Wetzlar – SV 67 Weinberg
Do., 25.05.23 / 19.00 Uhr:
SV 67 Weinberg II – FC Schweinfurt 05

B-Juniorinnen

Sa., 20.05.23 / 14.00 Uhr:
TSV Theuern – SV 67 Weinberg
Sa., 20.05.23 / 16.00 Uhr:
SG Dittenheim/Unterwurbach – SV 67 Weinberg II

D-Juniorinnen

Sa., 20.05.23 / 10.15 Uhr:
SG Mosbach/Weinberg – SG Geilsheim/Obermögersh.
Do., 25.05.23 / 18.00 Uhr:
SG Mosbach/Weinberg – ATV 1873 Frankonia Nürnberg

E-Juniorinnen

Fr., 19.05.23 / 17.00 Uhr:
SV 67 Weinberg – SG Geilsheim/Obermögersh.

Herren

Fr., 19.05.23 / 19.00 Uhr:
SG Weinberg/Aurach – FC Wiedersb.-Neunk.
So., 21.05.23 / 15.00 Uhr:
SV Rauenzell – SV 67 Weinberg
Mi., 24.05.23 / 19.00 Uhr:
SG Weinberg/Aurach – FV Fortuna Neuses e.V. 2

C-Junioren

Sa., 20.05.23 / 14.15 Uhr:
SG Weinberg/Aurach – ESV Ansbach/Eyb II

D-Junioren

Sa., 20.05.23 / 10.30 Uhr:
FC Dombühl – SG Weinberg/Aurach
Mi., 24.05.23 / 18.00 Uhr:
TSV Schnelldorf II – SG Weinberg/Aurach

E-Junioren

Mi., 24.05.23 / 17.30 Uhr:
SG Weinberg/Aurach – TuS Feuchtwangen

Schützengesellschaft Aurach**Neuer Sponsor**

Wir haben mit Landwehrbräu einen neuen Sponsor für unseren
Verein gefunden. Natürlich bedeutet dies auch, dass wir das Bier
von Landwehrbräu ausschenken. Wir möchten aber auch wissen,
welche Biersorte am besten schmeckt, und laden deshalb alle
Mitglieder am **Samstag, den 20.05.2023 um 19.00 Uhr** zur
Bierprobe ins Schützenhaus ein.

**Preisschafkopfen der Schützengesellschaft Aurach**

Am Freitag, den 19.05.2023 ab 20.00 Uhr
veranstalten wir im Schützenhaus ein Preis-
schafkopfen. Alle Schafkopfer aus nah und
fern sind herzlich dazu eingeladen. Der erste
Preis sind 150,- Euro.

Gartenbau- und Heimatpflegeverein Aurach

Am Vatertag, den 18. Mai 2023 findet das Museumsfest
anlässlich des 100-jährigen Jubiläumsjahres unseres Vereins
statt. Beginn um 14.00 Uhr am Rathausplatz.

Das Vogteimuseum mit Blumenauer Heimatstube ist mit
neuer Ausstellung „Petticoat und Minirock“ geöffnet.

Für Essen und Trinken ist bestens gesorgt. Es werden an
diesem Tag verschiedene Aktivitäten wie Kindervolkstanz,
alte Arbeitstechniken, Kinderflohmärkte angeboten.

An die gesamte Bevölkerung ergeht eine herzliche Einla-
dung.

Obst- und Gartenbauverein Weinberg, Wiesethbände

Was: Hochbeet bepflanzen und Pfeifen schnitzen

Wann: Samstag, den 20.05.2023 von 9.00 Uhr bis ca. 11.00 Uhr

Wo: in Helgas Garten an unserem Hochbeet

Zuerst wollen wir zusammen unser Hochbeet nochmal neu be-
pflanzen und im Anschluss unter Anleitung von Franz Bögelein
eine Pfeife aus Weiden- oder Haselnussästen schnitzen. Außer
gute Laune und etwas zu trinken braucht ihr nichts mitzubringen.

VdK-Ortsverband Aurach-Weinberg**Termine Juni bis Juli 2023**

**Samstag, 24. Juni 2023 Tagesausflug
nach Amberg – Flusserlebnis mitten
in der Stadt**

Auf eine „fließende Zeitreise“ gehen
wir in Amberg. Die ostbayerische Stadt

war einst Hauptstadt der Oberen Pfalz unter der Herrschaft der
pfälzischen Linie der Wittelsbacher. Erhalten hat sich in der Stadt
eine Tradition, die seit der Landesgartenschau im Jahr 1996 als
besonderes Outdoor-Vergnügen bei Besuchern eine Renaissance
erlebt: die Plattenfahrten.

Platten sind hölzerne flache Flussboote, die jahrhundertlang
zum Transport von Eisenerz und Salz auf dem Wasserweg genutzt
wurden.

Heute sind es Besucher, die in Amberg an Bord der Platten Platz
nehmen und dort das besondere Naturerlebnis genießen. Ent-
schleunigung pur – zwitschernde Vögel, plätscherndes Wasser
und eine besondere Sicht auf den „Oberpfälzer Amazonas“: Die
einstündige Flussfahrt durch die grüne Lunge der Stadt entführt
die Passagiere in eine Oase der Ruhe.

Die Stadt Amberg selbst bietet mit ihrem mittelalterlichen Flair
viele Möglichkeiten.

Die perfekte Ergänzung zur Fahrt mit der Platte ist ein Stadtrundgang. Innerhalb der Stadtmauer kann man Kultur, Kunst und Kulinarik genießen.

Die genauen Abfahrtszeiten sowie der Fahrpreis werden noch bekannt gegeben. Sie können sich aber bereits jetzt bei Hans Christ, Tel. 1792, einen Sitzplatz reservieren.

Samstag, 1. Juli 2023, Landestheater Dinkelsbühl

Sondervorstellung des VdK-Kreisverbandes „Landeier“, Komödie von Frederik Holtkamp

In tiefer und gottverlassener Provinz, fernab hektischen Stadt-Trubels, führen die Helden dieser Komödie ein beschauliches Dasein. Aber etwas Entscheidendes fehlt: der passende Deckel zum Topf, sprich Frauen. Aber woher nehmen? Sind Kontaktanzeigen noch angesagt? Sollte man Partnervermittlungen „mit Niveau“ ausprobieren?

Das wirkliche Leben hätte es nicht witziger schreiben können. Fast wünscht man Jan, Jens und all den anderen, dass sie keine Frauen finden, damit der Theaterabend nie aufhört. Aber zu jeder Komödie gehört ein Happy-End – auch, wenn dies vielleicht anders ausfällt, als „Mann“ es sich zu Anfang erträumt hat.

Es stehen noch ca. 10 Karten (15,- € pro Person) zur Verfügung. Beginn der Aufführung: 15.00 Uhr, die Abfahrt für den Bustransfer wird noch bekannt gegeben.

Auch hier können Sie sich bereits jetzt bei Hans Christ, Tel. 1792, eine Karte reservieren und Bedarf anmelden, wenn Sie im Bus mitfahren möchten.

Sonntag, 23. Juli 2023, Märchenspiele in der Festung Lichtenau „Dornröschen“

Beginn: 17.00 Uhr, Kinder 6,- €/Erwachsene 8,- €/Bustransfer 2,- €, es gibt 20 Karten

Ihr VdK-Ortsverband Aurach – Weinberg

1. Vors. Barbara Fuchs

Sonstiges

Fair in den Tag

Vom 22. Mai bis 2. Juni 2023 lädt Fairtrade Deutschland dazu ein, mit einem Frühstück aus Fairtrade-Produkten ein Zeichen für mehr #KlimaFairness zu setzen. Machen Sie mit – gemeinsam machen wir die Welt ein Früh-Stück gerechter!

Worauf sollte ich bei einem fairen Frühstück achten?

1. Mit Fairtrade-Produkten auf Ihrem Frühstückstisch leisten Sie einen wertvollen Beitrag zu mehr Klimafairness.
2. Andere Frühstückszutaten wie (Pflanzen-)Milch, Äpfel, Getreideflocken und Co. bekommen Sie
3. aus heimischer Produktion – kaufen Sie regional und saisonal, das spart CO₂.
4. Achten Sie zusätzlich beim Einkauf auch auf das Bio-Siegel – über 50 Prozent der Fairtrade-Produkte sind bio-zertifiziert! Die Siegel-Kombination stellt sicher, dass entlang der Lieferkette höchste Sozial- und Umweltstandards eingehalten werden.

Was hat ein faires Frühstück mit Klima zu tun?

Viele unserer liebsten Frühstücksprodukte stammen aus Afrika, Asien und Lateinamerika. Obwohl die Menschen dort wenig zum Klimawandel beitragen, sind sie am meisten von den Folgen betroffen. Ihre Existenz hängt ganz unmittelbar vom Klima ab, denn Zeiten für Aussaat und Ernte verändern sich, neue Schädlingarten und Pflanzenkrankheiten breiten sich aus und Erträge nehmen ab. Die Konsequenzen reichen von der Verschlechterung der Ernährungssicherheit, über Zerstörung der Infrastruktur bis zum Verlust von Eigentum und Flucht. Wer beim Frühstück auf Fairtrade-Produkte setzt, setzt auch auf bessere Arbeitsbedingungen für Produzent*innen und Arbeiter*innen in Afrika, Asien und Lateinamerika, Mindestpreise und Prämien für Projekte vor Ort sowie Klimafairness. Fairtrade stärkt die Resilienz von Kleinbäuerinnen, -bauern und Beschäftigten gegen die Klimakrise und fördert zukunftsfähige landwirtschaftliche Produktionsweisen.

Musikkneipe **SonderBar**

91589 Aurach, Weinberger Straße 1

Tel. 0171/1994057

Freitag, 19.05.2023

• hausgemachte Pizzen und Salate

Sonntag, 21.05.2023

American Sunday mit Vince:

- unsere hausgemachten SPARERIBS mit Pommes oder Wedges und Krautsalat + weitere amerikanische Gerichte

Um Reservierung wird gebeten.

Alle Speisen **IMMER** auch zum Mitnehmen!

Reservierungen und Bestellungen bitte unter 01 60/1 82 59 42!

Auf Euer Kommen freut sich das Team der Sonderbar.

An alle Verfasser von redaktionellen Beiträgen!

Bitte achten Sie darauf, dass Bilder und Grafiken, die im Mitteilungsblatt abgedruckt werden sollen,

**nicht in Word-Dokumenten
platziert werden,**

da aus Qualitätsgründen eine einwandfreie Wiedergabe im Druck nicht gewährleistet werden kann.

Es ist daher unbedingt erforderlich Bilder als separaten Dateianhang zu übermitteln, da wir uns ansonsten vorbehalten, diese nicht zu veröffentlichen.

Vielen Dank für Ihr Verständnis!

Ihr Krieger-Verlag

Sind regionale Produkte nicht besser als faire Produkte?

Konsument*innen haben häufig nicht die Wahl zwischen heimischen und Fairtrade-zertifizierten Produkten. Viele Produkte, die zu einem gelungenen Frühstück dazugehören, können hierzulande nicht angebaut werden: Kaffee, Tee, Kakao oder Bananen müssen aus Afrika, Asien und Lateinamerika importiert werden. Andere Fairtrade-zertifizierte Produktgruppen, wie Honig und Blumen, werden in europäischen Ländern nicht in ausreichender Menge hergestellt. Der Einkauf von lokalen, saisonalen Produkten oder nach Fairtrade-Standards erzeugten Produkten schließt sich nicht gegenseitig aus. In den Fällen, in denen regional produzierte Agrarprodukte mit Fairtrade-Produkten konkurrieren, lohnt sich ein sorgfältiger Blick auf die Ökobilanz. Fairtrade-Produkte werden nachhaltig produziert und sind daher umweltverträglich und ressourcenschonend.

Wo erhalte ich weitere Informationen zur Kampagne Fair in den Tag?

www.fairtrade-kampagnen.de/fair-in-den-tag, Ansprechpartner: k.plewniak@fairtrade-deutschland.de und f.ebert@fairtrade-deutschland.de, Tel. 0221/942040-35 oder -124.



Krieger-Verlag
Wir machen Mitteilungsblätter!

Postfach 1103
74568 Blaufelden

Telefon 0 79 53/98 01-0
Telefax 0 79 53/98 01-90

anzeigen@krieger-verlag.de
www.krieger-verlag.de



Anzeigenauftrag für das Mitteilungsblatt der Gemeinde(n):

Erscheinungstermin: _____

Rechnungsanschrift:

Nachname, Vorname

Straße und Hausnummer

PLZ und Ort

Telefon

Fax

Anzeighöhe: _____ mm

☐ 1-spaltig = 90 mm ☐ 2-spaltig = 184 mm

Chiffre: ☐ ja ☐ nein

Chiffre-Gebühr: 4,50 €

SEPA-Lastschriftmandat

Gläubiger-Identifikationsnummer: DE59ZZZ00000245384

Hiermit ermächtige ich/ermächtigen wir die Krieger-Verlag GmbH widerruflich, die von mir/uns zu entrichtenden Zahlungen von meinem/unserem Konto mittels Lastschrift einzuziehen.

Zugleich weise ich mein/weisen wir unser Kreditinstitut an, die von der Krieger-Verlag GmbH auf meinem/unserem Konto gezogenen Lastschriften einzulösen.

Hinweis: Ich kann/wir können innerhalb von acht Wochen, beginnend mit dem Belastungsdatum, die Erstattung des belasteten Betrages verlangen. Es gelten dabei die mit meinem/unserem Kreditinstitut vereinbarten Bedingungen.

Kreditinstitut

IBAN

BIC

Datum, Unterschrift

Bitte beachten Sie, dass private Kleinanzeigen nur bei gleichzeitiger Erteilung eines SEPA-Lastschriftmandates veröffentlicht werden können.

Text:

Volksbank Hohenlohe eG
BLZ 620 918 00
Konto-Nr. 236 560 000

IBAN DE16620918000236560000
BIC GENODES1VHL
USt-Idnr. DE 190977050

Geschäftsführer: Hartmut Krieger
Stefan Krieger
Amtsgericht Ulm: HRB 690409

Frühlingszeit

GEÖFFNET Handel Handwerk Gewerbe

www.regioport-aktuell.de

**PROFI
GESUCHT?**



Achtung

Haus- und Wohnungsbesitzer!

Sie wollen Ihre Immobilie verkaufen???

Kostenlose Immobilienbewertung

Nutzen Sie unsere über 25-jährige Erfahrung!

Fa. Meier UH-Immo. Tel. 0981/46190-26

www.UH-immobilien.de

Kraftfahrer m/w/d

FS-KI. CE
im nat. Fernverkehr
ab sofort gesucht

Spedition

Fritz Zwengauer

91578 Leutershausen

Tel. 09823/261

NATURA
pure biokraft
UMWELT

- I Kompost
- I Pflanzerde
- I Rasenerde
- I Rindenmulch
- I Hackschnitzel
- I Grüngutannahme

Qualität durch
Gütesicherung



Der Geheimtipp in Ihrer Region - Seeborn 10 - Herrieden - Tel (0981) 977 865 00

Wertvolle Helfer
- natürlich gut!



+ Lieferservice

**SPENGLEREI
BREITINGER**

- Verkleidungen von Gauben,
Kaminen und Fassaden
- Metall- und Flachdächer
- Dachrinnen
- Abdichtungen
- eigenes Gerüst

Sven Breiting

Friedrich-Ebert-Str. 59 - 91626 Schopfloch

Tel. 0 9857/9768780 - Fax 9768779 - Mobil 0171/9943563

www.spenglerei-breiting.de - info@spenglerei-breiting.de



Cub Cadet

Reichhaltiges
Gartengeräte-
Programm vom
Rasenmäher
bis zum
Kommunalfahrzeug.

Besuchen Sie unsere Ausstellung.

- Reparatur, Kundendienst und Ersatzteilbeschaffung
- Verleih von Benzin-Vertikutierern, Motorhacken,
Bodenfräsen, Rasenwalze und Motorsense
- Sägekettenschärfdienst
- Abhol- und Lieferservice

Beratung, Verkauf, Service, Verleih

RANGAU
Motorgeräte GmbH

Ansbach, Würzburger Landstr. 28, Telefon 0981/460 95 10, Telefax 0981/460 95 09



Zufluchtsstätte-
**FRAUENHAUS
ANSBACH**
Tag +
Nacht

Tel. 0981/95959

**BERATUNG, HILFE,
SCHUTZ UND
UNTERKUNFT**

BEI HÄUSLICHER GEWALT UND
(EX-) PARTNER-STALKING.

- Fliegengitter
- Fenster / Rollläden
- Haus-/Zimmertüren
- Terrassenverglasungen

... seit
20 Jahren

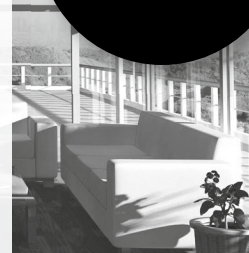
Hoffmann

Verkauf · Montage · Service

Aurach / Weinberg

Tel. 09804 2266999

Mobil 0170 4888080



- Fensterbänke
- Bodenplatten
- Keramikfliesen

- Treppenanlagen
- Grabdenkmäler
- Küchenarbeitsplatten

... aus Marmor und Granit

humpeneder

Marmor Hacker + Humpeneder GmbH
Schafhof 10
91580 Petersaurach/Vestenberg

Telefon (0 98 02) 95 16 66

Telefax (0 98 02) 95 16 16

Wir sind Partner
Fachbauzentrum
Hand-in-Hand-Werker

www.humpeneder-natursteine.de

e-mail: info@humpeneder-natursteine.de



Werbung - die Brücke zum Erfolg

Die Stadt Herrieden sucht zum nächstmöglichen
Zeitpunkt in Vollzeit einen



Mitarbeiter für die Abwasserbetriebe (m/w/d)

für alle anfallenden Arbeiten (Wartung auf den Anlagen zur Abwasserbeseitigung
und Abwasserreinigung im Stadtgebiet Herrieden).

Sie bringen mit:

- eine abgeschlossene Ausbildung als Elektriker, Industriemechaniker,
Mechatroniker, Schlosser, Heizungsbauer, Landmaschinenmechaniker
oder sonstige technische Berufe die eine Einarbeitung im Bereich der Ab-
wasserbetriebe möglich machen
- den Besitz des Führerscheins Klasse BE
- PC-Kenntnisse (MS Office)
- Identifikation mit den Aufgaben rund um die Abwasserbeseitigung
- Bereitschaft ggf. den „Klärwärtergrundkurs“ und weiterführende
Fortbildungen zu absolvieren
- Teilnahme an der Rufbereitschaft und am Wochenenddienst und die
Bereitschaft zur Leistung von Überstunden
- Einsatzbereitschaft, selbstständiges und eigenverantwortliches Arbeiten,
wirtschaftliches Denken und Handeln, Teamfähigkeit und Flexibilität

Wir bieten:

- einen modernen und vielseitigen Arbeitsplatz bei den Herrieder Abwasser-
betrieben
- ein unbefristetes Arbeitsverhältnis
- eine leistungsgerechte Bezahlung, entsprechend der Ausbildung und
Berufserfahrung nach dem geltenden Tarifvertrag für den öffentlichen
Dienst (TVöD)
- eine betriebliche Altersversorgung
- Jahressonderzahlung
- Fahrradleasing

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung **bis spätestens 11.06.2023** an die Stadt
Herrieden, Personalverwaltung, Herrnhof 10, 91567 Herrieden.

Bitte übersenden Sie nur Kopien, da eine Rücksendung Ihrer Unterlagen nicht
erfolgt. Alternativ auch per Mail an: bewerbung@herrieden.de.
Mit der Zusendung Ihrer Bewerbung stimmen Sie der Verarbeitung personen-
bezogener Daten zu.

Bei Fragen wenden Sie sich bitte an die Personalverwaltung - Tel. 09825 808-25
oder an den Leiter der Abwasserbetriebe - Tel. 5510 oder Mobil: 0172 5647976

Dinkelsbühler Baustoffzentrum



23.90
je m²

zzgl. 125 € Frachtpauschle

MULTIFORMAT-PFLASTER VIA CALLO

8 cm stark, 4 versch. Steinformate, PKW befahrbar, versch. Farben, geeignet für Terrasse, Einfahrt und Garten, Versickerungsfähig

DBZ AKTIONSPFLASTER

INKLUSIVE LIEFERUNG
INNERHALB VON 30 KM



24.90
je m²

MULTIFORMAT-PFLASTER SESTO

8 cm stark, 4 versch. Steinformate, PKW befahrbar, versch. Farben, geeignet für Terrasse, Einfahrt und Garten, Versickerungsfähig



Dinkelsbühler Baustoffzentrum GmbH

Wassertrüdingen Straße 63

91550 Dinkelsbühl

Telefon: 09851 / 589790-0

Öffnungszeiten

Mo - Fr 7:00 - 18:00 Uhr

Sa 8:00 - 13:30 Uhr



www.dkb-bz.de

► Hoch- und Tiefbau

► Innenausbau

► Betontankstelle

► Garten- und Landschaftspark

Unverschuldeter Kfz-Unfall ...? Und nun ...?

Wir erstellen Ihr Schadengutachten und helfen Ihnen bei der Abwicklung mit der regulierenden Versicherung.

schnell – neutral – kundenorientiert

Kfz-Sachverständigenbüro

Georg Heumann

Tel.: 09804- 91 38 70

Fax.: 09804- 91 38 71

Mobil: 0171-32 100 50

E-Mail: georg.heumann@t-online.de



GERNE SIND WIR AUCH FÜR KFZ-WERKSTÄTTEN TÄTIG.

Eintritt
frei!



MANZ[®]

DEUTSCHE ■ BACKOFEN ■ MANUFAKTUR

27. – 29. Mai Herrgottstaler Backtage

Jeweils von 10.00 bis 17.00 Uhr

FRÜHSTÜCK von 8.45 bis 10.30 Uhr

97993 Creglingen-Münster | Backofenstraße 1-3

Tel.: 0 79 33 / 91 40-0 | www.manz-backtechnik.de



Ihr Einrichtungshaus in der Region.

Für unser
Unternehmen suchen wir
Sie ab sofort als:

Reinigungskraft im Möbelhandel (m/w/d)

- Teilzeit 10-25 Std. wöchentlich -

Sie arbeiten selbständig, ohne Zeitdruck, mit wenig Schmutz und ohne Lärm im warmen und wettergeschützten Innenbereich. Die durchzuführenden Reinigungsarbeiten sind vielseitig und abwechslungsreich. Die Arbeitszeit ist vorzugsweise vormittags, abweichende Arbeitszeitmodelle sind nach Absprache gerne möglich.

Wir sind ein kooperativ geführter Familienbetrieb und unterstützen unsere Mitarbeiter*innen mit der Zahlung von VWL, Urlaubsgeld sowie Weihnachtsgeld. Außerdem bieten wir frisches Obst an und gewähren lukrative Einkaufsrabatte und weitere Benefits. Für Ihre sorgfältige Einarbeitung nehmen wir uns gerne die dafür individuell benötigte Zeit.

**Zögern Sie nicht länger und bewerben
Sie sich bei uns! Wir freuen uns auf Sie!**

Kurzbewerbung unter

info@wohnzentrum-schueller.de,

Tel. 09825/9250-0 (Herr Fischer) oder online auf:

<https://www.wohnzentrum-schueller.de/jobs-karriere/>



Oder senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen an:

**Wohnzentrum
SCHÜLLER**

Industriestr. 2 • 91567 Herrieden • 09825/9250-0 • info@wohnzentrum-schueller.de

Unsere Dienstleistungen:

- Pflegetasche
- Treuepass&Kundenkarte
- Inkontinenzversorgung
- Kompressionsstrümpfe nach Maß
- Blutdruck-&Blutzuckermessung
- kostenloser Lieferservice
- barrierefreier Zugang
- Mikronährstoffe
- Homöopathie, Biochemie&Bachblüten
- Reiseimpfberatung
- Asthma&Diabetesberatung

Fragen Sie nach–
wir beraten Sie gerne!



Gustav-Weißkopf-Apotheke

Apothekerin Isabel Holzmeier e.K.

Steinweg 2 | 91578 Leutershausen

Telefon: 09823 - 92 62 470

E-Mail: info@gustav-weisskopf-apotheke.de



**STADT-APOTHEKE
LEUTERSHAUSEN**
APOTHEKER WOLFGANG REDLIN e.K.
Homöopathie und Naturheilverfahren

**Ab sofort wieder von uns
für Sie zusammengestellt!**

**Die homöopathische
Mini-Taschenapotheke**
... mit 10 bewährten Einzelmitteln.
Passt in jede Tasche!
Ideal für unterwegs und zu Hause.



Inhalt:
10 Mittel á 1,2g Globuli,
in UV-Schutzglas-Röhrchen,
im hochwertigen Leder Etui,
mit Strahlen-Abschirmung

Freecall: 0800 - 20 40 666
Telefon: 0 98 23 - 92 07-0
Telefax: 0 98 23 - 92 07-77
info@apotheke-leutershausen.com
www.apotheke-leutershausen.com



Unsere Apotheke jetzt
für iOS & Android!
Arzneimittel vorbestellen mit
WhatsApp (01 51 / 42 36 44 76)
f/apothekeleutershausen



**Bestattungen
Hahn**

24 Std. erreichbar

Komplettbetreuung im Trauerfall

Schnelldorf - 07950 - 302
Feuchtwangen - 09852 - 908566

Kostenlose Beratung - auch bei Ihnen zu Hause
Erledigung sämtlicher Formalitäten - Vorsorge

Andreas SCHEUERMANN
Ihr Immobilienmakler (IHK)
und Wertermittler (IHK)
für Aurach und Umgebung



0160/ 760 58 36
andreas.scheuermann@iadeutschland.de



Gerüstbau Rexhepi

Tel. 0 98 04/8 37 • Handy 01 51/18 42 53 42

Seniorenwohn- und Pflegeheim
Elisenstift
Schillingsfürst

Willkommen zuhause!
Stiftung seit 1857

Das Elisenstift ist ein gemeinnütziges Seniorenwohn- und Pflegeheim, gegründet 1857 als Stiftung, mit Sitz in Schillingsfürst. Wir bieten über 120 Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern attraktive Arbeitsplätze und ermöglichen ihnen berufliche Perspektiven.

Für unser engagiertes Team suchen wir ab sofort

Pflegfachhelfer und Pflegehelfer (m/w/d)
Vollzeit oder Teilzeit
sowie für unsere Hauswirtschaft
eine hauswirtschaftliche Helferin (m/w/d)
Teilzeit

Besonders wichtig sind uns:
hohe Sozialkompetenz, Teamfähigkeit, Zuverlässigkeit, Verantwortungsbewusstsein und eine freundliche, wertschätzende und aufgeschlossene Art.

Wir bieten Ihnen:
einen vielseitigen und abwechslungsreichen Aufgabenbereich in einer verantwortungsvollen Position. Die Vergütung erfolgt nach den AVR des Diakonischen Werkes inkl. aller damit verbundenen Sozialleistungen und Benefits des Arbeitgebers.

Wir freuen uns über Ihre Bewerbung, gerne auch per Mail an:

Elisenstift Schillingsfürst,
z. H. Heimleitung Nathalie Weidle-Rosen
Emil-Helmschmidt-Straße 2, 91583 Schillingsfürst,
Tel. 09868/9893-0, Fax 09868/9893-355,
E-Mail: mail@elisenstift.info

www.elisenstift.info

KÖSTNER
Bäder sehen.planen.kaufen.

Hereinspaziert!
In die Welt der Bäder.



Wir freuen uns auf Ihren Anruf zur Terminvereinbarung

Richard Köstner AG
Welserstraße 18 | 91522 Ansbach
Tel. +49 981 97059-43 | www.koestner.de | sanitaer@koestner.de

Anzeigentexte bitte deutlich schreiben!